

Evergreen Child Care Inc.

Nutrition Program

*Registration is now
available for **Grab &
Go Meals** !*

*USDA released a Meal
Pattern Waiver!*

*We have updated the
previously published
Grab & Go Frequently
Asked Questions, as now
providers may claim
more than one meal un-
der the Grab & Go serv-
ing method*

April 2020

Newsletter



Meal Pattern Requirement Waiver (식사 식단 규정 면제)

미 농수산부에서는 현재 미 여러 지역에서 원할 하지 않은 음식물 공급관계 및 구입을 감안 하여 프로 그램에 참관 하는 모든 데이케어에게 적용되는 식사 식단 규정 면제를 감행 하였습니다. (4월 30 일까지 실행됨)

이 면제부에 의거하면 클레임 하시는 식단에 필요로 하는 음식 구성원을 지역 마켓 방문후 구입할수 없으면 식단규정에 의거 하지 않은 식단도 상황이 가능 합니다.

(예: Whole Grain 제품을 구입할수 없는 경우)

하지만 대부분의 구입하지 못하는 음식들은 구입 가능한 식단 구성원으로 대체 하시기를 적극 권장 그러므로써 아이들이 데이케어 에서 제공되는 식사를 통해 필요로 하는 영양분을 받을수 있게 도와 주셔야 합니다.

이 규정 면제는 4 월 30 일까지 유효 또는 재난 상황이 종료 되는 시기 둘 중 먼저 실행되는 것을 준수 합니다.

이 규정에 궁금한 점이나 질문은 에버그린으로 전화나 이메일을 통해 문의 하십시오.

또한 Grab & Go 를 실행하기 원하는 데이케어는 작성 하셔야 하는 서류가 있으므로 꼭 에버그린에 연락 주셔서 승인 받고 시작 하셔야 합니다.

Flexible Times and Grab & Go Meals Now Permitted!

Updated on 04/03/20

이 통지는 USDA가 최근 승인 한 몇가지 프로그램 규정 면제에 관한 것입니다. COVID-19 국가 비상 사태에 대응하여, USDA는 프로그램에 참관하는 아동들에게 보다 원활한 식사 제공을 위해 3 가지의 새로운 규정 면제 시행을 발표 하였습니다. 이 규정 면제는 즉시 효력을 발생하며 유효기간은 6월 30 일 2020년 또는 연방 국가 비상 사태선포가 정지하는 시점 둘중 먼저 끝나는 시기에 해제 됩니다.

프로그램 식사시간 제한 면제

현재 데이케어에서 제공하는 식사 서비스를 현실에 맞추어 제공 할수 있게 USDA 에서는 식사 제공시간 규정을 완화 하였습니다.

아침 제공: 현재 허락된 시간 이외에도 오전 7시 이전 또는 오전 9시 이후도 가능;

점심 제공: 현재 허락된 시간 이외에도 오전 11시 이전 또는 오후 1시 30 분
이후도 가능

저녁 제공: 현재 허락된 시간 이외에도 오후 4:00 또는 오후 7:00분 이후도 가능

간식 제공: 식사 사이에 제공 가능 합니다.

단 식사 일정을 변경전에 에버그린에 이메일 또는 전화로 연락 하셔서 업데이트 하셔야 합니다. 또한 등록한 아이들의 등록서류의 출석 시간을 변경에 맞게 업데이트 하셔야 합니다. 식사 와 간식(2시간) 또는 식사들(3 시간) 사이의 최소 시간 간격은 적용 되지 않습니다.

식사 제공 방식 면제

CACFP는 모든 식사제공을 데이케어 한곳에 모여 같이 먹는것을 원칙으로 하고 있습니다. 하지만 USDA 에서는 현재 상황을 감안 하였을때 이규정은 적합하지 않음을 인식하고 원칙적인 식사 그룹제공을 면제 하였습니다.

다음은 현재 식사 제공시 사용할수 있는 몇가지 방법입니다.

- 이전과 동일하게 데이케어 에서 제공 하실수 있습니다. 단 캘리포니아 주에서 실행하는 Social Distancing (거리유지) 를 식사 제공시 준수 하셔야 합니다.

- **Grab & Go** 방식으로 제공 하실수 있습니다. 현재 등교하지않는 아이들을 위해 준비하여 제공 하는 방법이고 등록된 아이의 부모님이나 보호자가 픽업할수 있습니다. 픽업되는 식사는 모든 식단 구성원을 포함해야 하며 박스 나 봉지에 넣어 제공 하시면 됩니다. **Grab & Go** 최대 3번의 식사까지 한번에 제공이 가능하며 또한 제공시 **Social Distancing** (거리유지) 을 준수 하셔야 합니다.
- 등교한 아이에게 데이케어 에서 식사제공을 하고 그이후 준비하신 식사를 아이 픽업시 집에 가지고 가서 먹을수 있게 제공 하실수 있습니다. 단 하루에 3번(두번 식사 그리고 간식 또는 두번 간식 그리고 한번의 식사) 까지만 클레임 가능 합니다.

아래는 위의 면제에 관한 질문 및 답입니다.

식사와 간식(2 시간) 또는 식사들 사이(3시간) 에 적용되는 최소한의 시간 간격이 적용되나요?

답: 적용되지않습니다.

현재 발행된 면제에 의거하면 저녁식사 제공이 원래 허락된 시간 이외에도 오후 4시 전 또는 오후 7 시 이후에고 가능 한데, 만약 저녁식사시간을 변경 할려면 에버그린에 연락 하고 승인을 받아야 하나요?

답: 네. 꼭 에버그린에 알려주시고 승인후 실행 가능합니다.

코로나 바이러스 재난관계로 데이케어 운영 시간이 오전 9 시에서 오전 11시 월요일 에서 금요일 까지로 변경 되었습니다. 변경 관계로 저희 데이케어 에서는 아침제공을 오전 9시 점심제공을 오전 10시 30 에 제공 하기로 결정 하였는데 제공할 두번의 식사가 상황이 되는지 알려주세요?

답: 현재 발행된 식사시간 면제에 의거하여 제공할 아침 그리고 점심 모두 식사가 상황이 가능합니다.

Grab & Go 에 관한 질문 및 답입니다.

등교한 아이들에게 2번은 데이케어에서 식사 제공 그리고 1 번은 **to go** 를 통하여 식사 제공 할경우 모든 3 번의 식사가 클레임 이 가능 한가요?

답: 네. 가능 합니다. 예를 들어 아침 그리고 점심은 데이케어에서 제공 하시고 오후 스낵은 아이 픽업시 보내셔도 상황이 가능합니다.

Grab & Go 로 식사제공할경우 데이케어에 등록되어 있는 아이에게만 제공되나요?

답: 네. 꼭 데이케어에 등록되어있는 아이에게 제공시 식사가 상환 가능 합니다.

Grab & Go 사용시 상환이 가능한 식사가 어떤것인가요?

답: 모든 식사가 해당되고 최대 3 번 식사까지 한번에 제공 가능 합니다.

부모님이나 보호자가**Grab & Go** 통하여 하루에 몇번의 식사를 제공 받으실수 있나요?

답: 현재로는 하루에 한번의 식사 픽업만 가능 합니다.

데이케어에서 아침과 점심을 같이**Grab & Go** 통하여 제공 가능 합니까?

답: 가능 합니다.

Grab & Go 사용시 식사 픽업하는 부모님 또는 보호자의 싸인을 받아야 합니까?

답: 싸인을 받을 필요 없습니다. 다만 이 방법으로 제공되는 식사 카운트는 별도의 서류를 사용하고 또한 **Kidkare** 또는 **Minute Menu** 서류에 클레임 하시면 됩니다.

Grab & Go 픽업시 등록된 아이가 부모님이나 보호자와 같이 있어야 합니까?

답: 부모님이나 보호자만 오셔도 됩니다.

위의 규정 면제에 관한 더 자세한 사항은 에베그린에(213-380-3850) 연락주시고 한국어로 통화 원하시면 원장님 성함을 남겨 주시면 바로 연락드리겠습니다. 또한 다른 규정 면제가 현재 논의 중이니 뉴스레터를 최소한 일주일에 한번씩 방문하길 권장 합니다.

Happy Birthday *Evergreen Providers!*

Gloria Barahona

Karla Flores

Calette Gaines

Sheila Aline Garrett-

Monroe

Liliya Ivazova

Irina Jackson

Annabelle Kim

Elizabeth Lizarraga

Shally Lwin

Nadine Mcguire

Sandra Ortiz

Tatyana Popescu

Allison Rabaca

Edna Sanchez

Lucina Marquez San-
tiago

Lynda Urbank

Griselda Urbina

In accordance with Federal civil rights law and U.S. Department of Agriculture (USDA) civil rights regulations and policies, the USDA, its agencies, offices, and employees, and institutions participating in or administering USDA programs are prohibited from discriminating based on race, color, national origin, sex, disability, age, or reprisal or retaliation for prior civil rights activity in any program or activity conducted or funded by USDA.

Persons with disabilities who require alternative means of communication for program information (e.g. Braille, large print, audiotape, American Sign Language, etc.), should contact the Agency (State or local) where they applied for benefits. Individuals who are deaf, hard of hearing or have speech disabilities may contact USDA through the Federal Relay Service at (800) 877-8339. Additionally, program information may be made available in languages other than English.

To file a program complaint of discrimination, complete the USDA Program Discrimination Complaint Form, (AD-3027) found online at: http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html, and at any USDA office, or write a letter addressed to USDA and provide in the letter all of the information requested in the form. To request a copy of the complaint form, call (866) 632-9992. Submit your completed form or letter to USDA by:

(1) mail: U.S. Department of Agriculture

Office of the Assistant Secretary for Civil Rights

1400 Independence Avenue, SW

Washington, D.C. 20250-9410;

(2) fax: (202) 690-7442; or

(3) email: program.intake@usda.gov.



This institution is an equal opportunity provider.